

<<魯拜集>>

图书基本信息

书名：<<魯拜集>>

13位ISBN编号：9789575860004

10位ISBN编号：9575860004

出版时间：1987

出版时间：書林出版

作者：Omar Khayyam

译者：Edward Fitzgerald,黃克孫

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<魯拜集>>

內容概要

一簞疏食一壺漿

一卷詩書樹下涼

卿為阿儂歌瀚海

茫茫瀚海即天堂

共收錄101首英漢詩作。

作者在詩中詠歎人生在世的短暫渺小、宇宙時空的浩瀚偉大。

藉著對宗教信仰的追求，存在生命的質疑，抒發十一世紀波斯詩人在靈感與精神各層面的反映。

關於本書

* 品讀詩意精華，本書以英漢對照呈現。

* 中譯以七言絕句譯詩，能媲美英譯的絕妙譯作。

<<魯拜集>>

作者簡介

波斯著名詩人、天文學家和數學家。

他寫過多首膾炙人口的「魯拜」--即波斯的四行詩，後集為《魯拜集》一書。

奧瑪珈音有「波斯李白」之稱，在縱酒狂歌的表象之下，洞徹生命的虛幻無常，以絕美的純詩，將人生「淡漠的悲哀」表達得淋漓盡致。

其詩作融匯了科學家的觀點與詩人的靈感，結合而為文學藝術上的輝煌傑作。

英譯費氏結樓（Edward FitzGerald, 1809-1883）英國維多利亞時代文學家。

費氏初以佚名發表《魯拜集》英譯本，後經名詩人D. G. Rossetti發現，加以推介，乃廣為流傳。

費氏借珈音的靈感精神重新創作，醞釀出詞藻優美的詩章，成為英國文學史上第一位以翻譯作品著稱於世的作家。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>